

Bản án số: 53/2020/HS-ST

Ngày: 25/9/2020

NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MAI CHÂU, TỈNH HOÀ BÌNH  
*Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Lò Văn Dần

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Ông Lường Khắc Tiệp

Ông Hà Bá Khiên

*Thư ký phiên tòa:* Bà Bùi Thị Hảo – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình.

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình tham gia phiên tòa:* Ông Khả Văn Hưng - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 9 năm 2020, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 53/2020/TLST-HS ngày 31 tháng 8 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 55/2020/QĐXXST-HS ngày 11 tháng 9 năm 2020 đối với bị cáo:

**Nguyễn Hồng P**, tên gọi khác: Nguyễn Văn Phương sinh ngày 12/05/1968 tại huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình; nơi ĐKKHKT: Thị trấn M, huyện M, tỉnh Hòa Bình; nơi cư trú: Tiểu khu 2, Thị trấn M, huyện M, tỉnh Hòa Bình; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá (học vấn): 02/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn M (đã chết) và bà Ninh Thị N, sinh năm 1943; bị cáo có vợ Nguyễn Thị T (đã ly hôn) và có 01 con sinh năm 1994; tiền án: 01 tiền án, Bản án số 18/2018/HS-ST ngày 21/5/2018 Tòa án nhân dân huyện Mai Châu xử phạt 14 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, đến ngày 05/5/2019 chấp hành xong hình phạt tù trở về địa phương, tiền sự: Không; nhân thân: Năm 1995 bị Tòa án nhân dân huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình xử phạt 26 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy; năm 2001 bị Tòa án nhân dân huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình xử 42 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy; năm 2013 được UBND huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình đưa vào cơ sở chữa bệnh bắt buộc 12 tháng theo quyết định số: 1784; bị tạm giữ ngày 12/5/2020 sau đó chuyển tạm giam từ ngày 21/5/2020. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Những người làm chứng:

- Anh Lê Văn B, sinh năm 1972; địa chỉ: Xóm S, xã S, huyện M, tỉnh Hòa Bình. Vắng mặt.

- Anh Hà Công C, sinh năm 1997; địa chỉ: Xóm Đ, xã T, huyện M, tỉnh Hòa Bình. Vắng mặt.

- Anh Lò Văn S, sinh năm 1999; địa chỉ: Xóm V, xã Đ, huyện M, tỉnh Hòa Bình. Vắng mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

**Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:**

Khoảng 12 giờ ngày 11/5/2020 Nguyễn Hồng P đang bán hàng tạp hóa tại nhà ở Tiểu Khu 2, Thị trấn M, huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình thì có một người đàn ông dân tộc Mông không quen biết đến mua hàng. Qua nói chuyện người đàn ông đó biết Nguyễn Hồng P nghiện ma túy nên đã hỏi bán ma túy cho Nguyễn Hồng P. Do bản thân là người nghiện ma túy nên Nguyễn Hồng P đã đồng ý mua ma túy để sử dụng cho bản thân. Người đó bán cho Nguyễn Hồng P hai gói giấy bạc một gói chứa Heroine và một gói chứa ma túy tổng hợp với số tiền 450.000 đồng. Sau khi mua được ma túy Nguyễn Hồng P cất giấu ma túy vào buồng ngủ của mình. Ngày 12/5/2020 Nguyễn Hồng P mở gói chứa Heroine chia thành 05 gói nhỏ gói bằng giấy trắng, còn gói chứa ma túy tổng hợp Nguyễn Hồng P chia thành 08 gói nhỏ bằng giấy bạc rồi cất trong túi quần bên trái 02 gói giấy bạc bên ngoài gói bằng hai lớp nilon màu trắng để chuẩn bị sử dụng. số ma túy còn lại Nguyễn Hồng P để trong một gói nilon màu trắng cất giấu tại vị trí gầm tủ quần áo cạnh giường ngủ của Nguyễn Hồng P. Đến khoảng 16 giờ 30 phút ngày 12/5/2020 Tổ công tác Công an huyện Mai Châu đến nhà Nguyễn Hồng P để kiểm tra. Tại nhà Nguyễn Hồng P lúc đó có anh Lê Văn B, anh Hà Công C và Lò Văn S. Kết quả kiểm tra Tổ công tác đã bắt quả tang Nguyễn Hồng P đang cất giấu ma túy trong túi quần bên trái, đồng thời tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở, đồ vật, tài liệu của Nguyễn Hồng P thu giữ số ma túy mà Nguyễn Hồng P cất giấu ở dưới gầm tủ quần áo cạnh giường ngủ của Nguyễn Hồng P. Tổ công tác đã tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, niêm phong vật chứng và dẫn giải đối tượng về trụ sở Công an huyện Mai Châu để xử lý theo quy định.

Vật chứng Cơ quan điều tra Công an huyện Mai Châu đã tiến hành thu giữ đối với vụ án gồm: 01 gói được gói bằng hai lớp nilon màu trắng bên trong có 02 gói giấy bạc bên trong mỗi gói đều chứa 01 viên nén hình trụ màu hồng; 01 túi nilon màu trắng bên trong có chứa 05 gói nhỏ được gói bằng giấy trắng bên trong mỗi gói đều chứa chất bột màu trắng và 06 gói giấy bạc bên trong mỗi gói đều chứa viên nén hình trụ màu hồng.

Tại biên bản mở niêm phong cân xác định khối lượng ngày 13/5/2020, Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình xác định: Tổng khối lượng các viên nén trong 02 phong bì niêm phong ghi tên Nguyễn Hồng P là 0,70 gam; Tổng khối lượng chất bột màu trắng trong phong bì 02 ghi tên Nguyễn Hồng P là 0,26 gam.

Tại bản Kết luận giám định số 120/KLGD-CAT-PC09 ngày 20 tháng 5 năm 2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình kết luận:

- Viên nén hình trụ màu hồng trong 02 gói giấy bạc thu giữ của Nguyễn Hồng P có tổng khối lượng 0,19 gam là ma túy, loại Methamphetamine;

- Viên nén hình trụ màu hồng trong 02 gói giấy bạc thu giữ của Nguyễn Hồng P có tổng khối lượng 0,51 gam là ma túy, loại Methamphetamine;
- Chất bột màu trắng trong 05 gói giấy thu giữ của Nguyễn Hồng P có tổng khối lượng 0,26 gam là ma túy, loại Heroine.

Tại bản cáo trạng số: 57/CT-VKS-HS ngày 31/8/2020 Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu đã truy tố Nguyễn Hồng P về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, theo quy định tại điểm i khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu luận tội vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng điểm i khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015. Đề nghị xử phạt bị cáo Nguyễn Hồng P từ 18 đến 24 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ 12/5/2020.

Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền được quy định tại khoản 5 Điều 249 BLHS.

Về vật chứng của vụ án: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự đề nghị tuyên:

- Tịch thu tiêu hủy toàn bộ số ma túy thu được trong vụ án sau khi giám định đã hoàn trả để tiêu hủy sau khi bản án có hiệu lực pháp luật.

Về vấn đề khác:

- Đối với người đàn ông dân tộc Mông mà bị cáo khai đã bán ma túy cho bị cáo. Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay không xác định được tên, tuổi, địa chỉ nên đề nghị Hội đồng xét xử không xét đến.

- Đối với Lê Văn B, Hà Công C và Lò Văn S là những người có mặt tại thời điểm Cơ quan điều tra bắt quả tang Nguyễn Hồng P tàng trữ trái phép chất ma túy. Quá trình điều tra xác định cả 03 người không biết, không liên quan đến hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy của Nguyễn Hồng P. Vì vậy đề nghị Hội đồng xét xử không xét đến.

- Đề nghị áp dụng khoản 1 và khoản 3 Điều 329 Bộ luật Tố tụng hình sự tiếp tục tạm giam bị cáo Nguyễn Hồng P để đảm bảo thi hành án.

Tại phiên tòa và tranh tụng bị cáo Nguyễn Hồng P trình bày: Nhất trí với lời luận tội của đại diện Viện kiểm sát đề nghị truy tố, xét xử bị cáo về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Bị cáo đã thực sự nhận ra lỗi lầm, bị cáo rất ân hận, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo sớm trở về với gia đình và xã hội.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa. Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên Công an huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình, Viện kiểm sát, kiểm sát viên viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về

thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về việc định tội và hình phạt: Lời khai nhận hành vi phạm tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với nội dung biên bản bắt người phạm tội quả tang, vật chứng thu giữ, kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, nên có đủ căn cứ kết luận: Khoảng 16 giờ 30 phút ngày 12/5/2020, tại Tiểu Khu 2, Thị trấn M, huyện Mai Châu. Tổ công tác Công an huyện Mai Châu đã bắt quả tang Nguyễn Hồng P đang tàng trữ trái phép 0,19 gam ma túy, loại Methamphetamine trong túi quần bên trái Nguyễn Hồng P đang mặc. Quá trình khám xét nơi ở của Nguyễn Hồng P phát hiện Nguyễn Hồng P tàng trữ 0,51 gam ma túy, loại Methamphetamine và 0,26 gam ma túy, loại Heroine. Do đó bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình truy tố đối với bị cáo Nguyễn Hồng P về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm i khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015 là có căn cứ, đúng pháp luật.

Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức rõ hành vi của mình là vi phạm pháp luật, biết rõ tác hại của ma túy đối với bản thân, gia đình và xã hội. Mặt khác về nhân thân bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, các năm 1995 bị Tòa án nhân dân huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình xử phạt 26 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy; năm 2001 bị Tòa án nhân dân huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình xử 42 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy; Ngày 16/9/2013 UBND huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình quyết định đưa vào cơ sở chữa bệnh bắt buộc 12 tháng theo quyết định số: 1784, đến ngày 21/5/2018 bị Tòa án nhân dân huyện Mai Châu xử phạt 14 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, ngày 05/5/2019 chấp hành xong hình phạt tù trở về địa phương, bị cáo chưa được xóa án tích. Bị cáo không lấy đó làm bài học để tu dưỡng bản thân, sống lao động có ích cho gia đình và xã hội, làm gương cho con cái mà ngược lại vì cần có chất ma túy để sử dụng cho bản thân nên bị cáo vẫn cố tình, bất chấp những quy định cấm của pháp luật để thực hiện hành vi phạm tội, điều đó thể hiện thái độ coi thường pháp luật của bị cáo. Do đó cần phải xử phạt bị cáo với một mức án nghiêm khắc cách ly bị cáo ra khỏi xã hội trong một thời gian để cải tạo, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung. Tuy nhiên khi quyết định hình phạt đối với bị cáo, Hội đồng xét xử cũng đã cân nhắc tính chất mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân người phạm tội, bị cáo có tình tiết tăng nặng là “ Tái phạm” theo quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự, Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo; bị cáo có mẹ là người có công với cách mạng được Chủ tịch nước Cộng Hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam tặng huân chương kháng chiến hạng nhì, đây là các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 BLHS năm 2015.

[3] Về hình phạt bổ sung: Đối với hình phạt bổ sung quy định tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật Hình sự, Xét thấy, theo tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và lời khai

của bị cáo tại phiên tòa thể hiện bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, thu nhập không ổn định, gia đình không có tài sản gì có giá trị nên không có khả năng thi hành. Do đó Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[4] Về vật chứng của vụ án:

- Đối với số ma túy thu giữ trong vụ án sau khi giám định, cơ quan giám định đã hoàn trả lại được niêm phong trong phong bì Mẫu giám định ma túy của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hòa Bình, ghi tên Nguyễn Hồng P. Cần được tịch thu để tiêu hủy sau khi bản án có hiệu lực pháp luật. Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

[5] Về các vấn đề khác:

- Đối với người đàn ông dân tộc Mông mà bị cáo khai đã bán ma túy cho bị cáo. Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay không xác định được tên, tuổi, địa chỉ nên Hội đồng xét xử không xét đến.

- Đối với Lê Văn B, Hà Công C và Lò Văn S là những người có mặt tại thời điểm Cơ quan điều tra bắt quả tang Nguyễn Hồng P tàng trữ trái phép chất ma túy. Quá trình điều tra xác định cả 03 người không biết, không liên quan đến hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy của Nguyễn Hồng P. Vì vậy Hội đồng xét xử không xét đến.

- Áp dụng khoản 1 và khoản 3 Điều 329 Bộ luật Tố tụng hình sự tiếp tục tạm giam bị cáo Nguyễn Hồng P để đảm bảo thi hành án.

[6] Về án phí: Bị cáo Nguyễn Hồng P phải nộp án phí theo quy định tại Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

[7] Bị cáo có quyền kháng cáo bản án, theo quy định tại các Điều 331, 333 Bộ luật tố tụng hình sự.

### ***Về các lễ trên***

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Hồng P, tên gọi khác Nguyễn Văn Phương phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Căn cứ vào điểm i khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015 xử phạt bị cáo Nguyễn Hồng P 24 (hai mươi bốn) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt được tính từ ngày tạm giữ 12/5/2020.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 tuyên:

- Tịch thu toàn bộ số ma túy trong vụ án sau khi giám định đã hoàn trả lại được niêm phong trong 01 phong bì Mẫu giám định ma túy của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hòa Bình mang tên Nguyễn Hồng P để tiêu hủy sau khi bản án có hiệu lực pháp luật.

*(Vật chứng nêu trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mai Châu theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản số: 55/THA ngày 08/9/2020).*

3. Về án phí : Căn cứ Điều 135 Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015 và Điều 23 Nghị quyết 326/ 2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và

lệ phí Tòa án tuyên buộc bị cáo Nguyễn Hồng P phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331 và Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án bị cáo có quyền kháng cáo bản án lên Tòa án nhân dân tỉnh Hòa Bình để xin xét xử phúc thẩm.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh HB;
- VKSND tỉnh HB;
- Sở Tư pháp tỉnh HB;
- Trại tạm giam;
- VKSND huyện MC;
- CA huyện MC;
- THA hình sự;
- Chi cục THA dân sự;
- UBND TT M;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà**  
(Đã ký)

**Lò Văn Dân**